

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



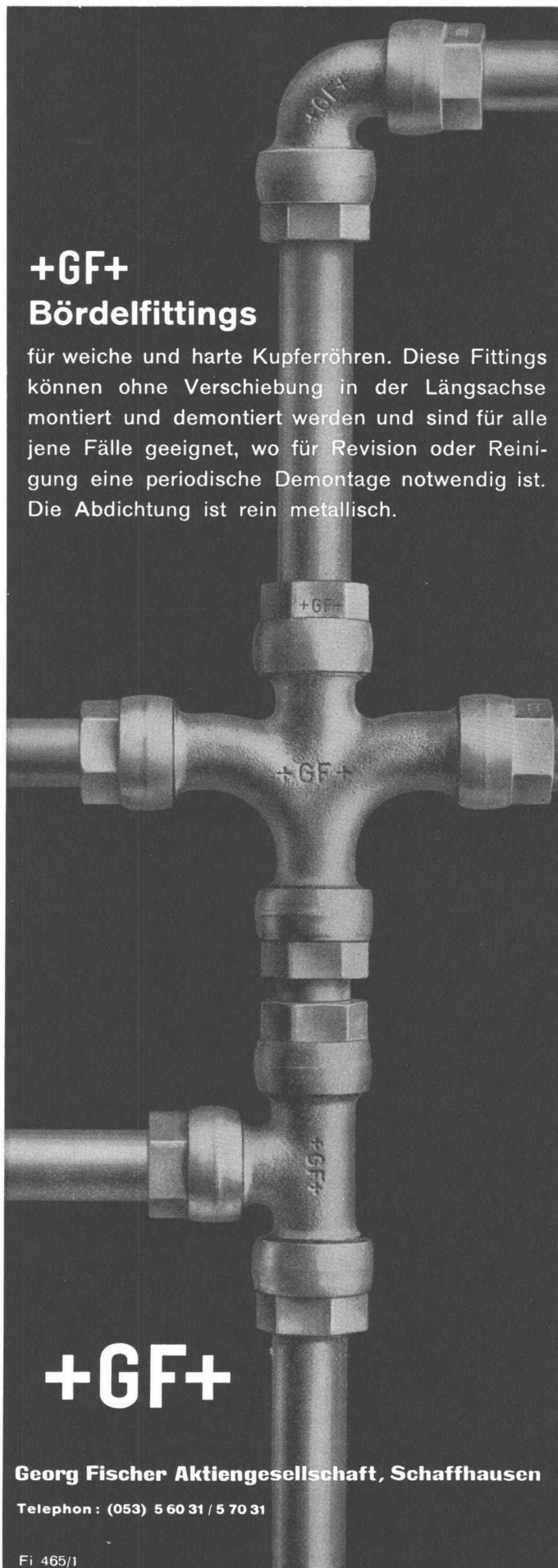
**Edit**

**AGK-  
Rolladen  
aus  
Kunststoff  
(Hart-PVC)**

**Edit AG  
Küsnacht-Zürich  
Hörnlistrasse 12  
Tel. 051/90 69 69**

**+GF+  
Bördelfittings**

für weiche und harte Kupferröhren. Diese Fittings können ohne Verschiebung in der Längsachse montiert und demontiert werden und sind für alle jene Fälle geeignet, wo für Revision oder Reinigung eine periodische Demontage notwendig ist. Die Abdichtung ist rein metallisch.



**+GF+**

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon : (053) 5 60 31 / 5 70 31

Fi 465/1

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61

Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug



## Stahlhochbau

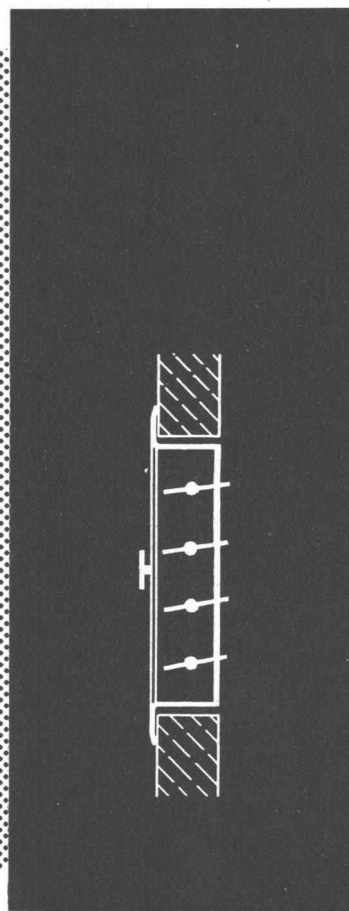
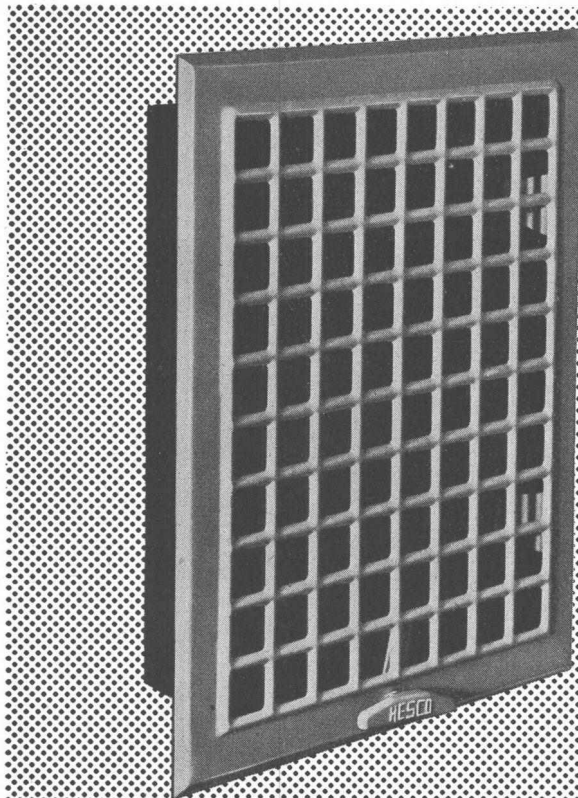


Shedkonstruktion mit rinnenförmigen Hauptträgern (+ Pat. angem.)

### Geilinger & Co. Winterthur



# Als Abschluss



von Ventilations-Kanälen das praktische einfache

## Hesco-Ventilations-Gitter

HESCO-Ventilations-Klappen, -Gitter und -Schieber sind elfenbeinfarbig emailliert, verchromt oder cadmiert. Bei der HESCO-Ventilation 1511 ist besonders zu beachten, dass diese ohne Werkzeug aus dem eingemauerten Rahmen heraus genommen und nachher wieder eingesetzt werden kann. Das vereinfacht die Reinigung ganz wesentlich. Unter Art. No. 1521 fabrizieren wir Ventilationen mit grossem Luftdurchlass für Warmluftheizungen.

Verlangen Sie bitte unseren detaillierten Prospekt für HESCO-Ventilationsgitter.

Hess & Cie. Pilgersteg, Rüti ZH, Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik, Telefon 055 4 35 22



*Hess & Cie. Pilgersteg, Rüti (Zürich)*

MUBA-Stand Nr. 1086, Halle 5



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 11 **Ingenieur oder Techniker** (Verarbeitung von Kunststoffen), für  
 Kundenberatung und Verkauf im Aussendienst von Maschinen für  
 Plastikverarbeitung. Sprachen: deutsch, franz. und engl. für die  
 Literaturverfolgung, Zürich.
- 29 **Dipl. Chemiker**, Nordwestschweiz.
- 59 **Dipl. Chemiker** für den Aussendienst, zum Verkauf von Edelmetall-  
 Katalysatoren. Engl. Sprachkenntn. erforderlich. Zürich.
- 135 **Maschineningenieur oder -techniker** für Ski- und Sessellifts sowie  
 deren Tragkonstruktionen. Wallis.
- 137 **Heizungstechniker** zur selbständigen Leitung der Zentralheizungs-  
 abteilung. Ostschweiz.
- 139 **Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker** (Fahrzeugmontage) für  
 die techn. Leitung eines Verkehrsbetriebes, Ostschweiz.
- 141 **Heizungstechniker** für Kundenberatung und Acquisition. Zürich.

- 143 **Techniker und Zeichner**, Fachrichtung Elektrotechnik und Ma-  
 schinenbau, Deutsche Schweiz.
- 345 **Maschinenzeichner** für Seilbahnen, Zürich.
- 363 **Dipl. Elektrotechniker**, Fachrichtung Starkstromtechnik, Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG

- 74 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro. Kt. Wallis.
- 262 **Dipl. Tiefbautechniker** für Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisa-  
 tionen und Eisenbetonbau, Zürich.
- 336 **Eisenbetontechniker oder -zeichner**, Zürich.
- 338 **Hochbautechniker**, evtl. -zeichner, Chur.
- 340 **Hochbauzeichner**, Zürich.
- 342 **Tiefbauzeichner** für Strassenbau, Kanalisationen und Abwasserrei-  
 nigungsanlagen, Berner Oberland.
- 344 **Dessinateur en béton armé**, Genève.
- 346 **Hochbauzeichner** für Büro, Zürich.
- 348 **Hochbautechniker**, evtl. -zeichner, für Büro. Kt. Tessin.
- 350 **Technicien en bâtiment ou dessinateur**, Lausanne.
- 352 1 dipl. Architekt und 1 dipl. Hochbautechniker, evtl. -zeichner.  
 Zürich.
- 354 **Architekt oder Hochbautechniker**, evtl. -zeichner, Zürich.
- 356 **Hochbauzeichner**, Ortschaft am Zürichsee.
- 358 **Hochbautechniker** für einen Spitalbau, Zürich.
- 360 **Hochbauzeichner** für Büro, ferner **Hochbauführer**, Zürich.



Neu: **TUMEX-ARBEZOL-Weissel-**  
**mittel schützt vor Schimmel und**  
**Bakterienbefall und vertilgt vor-**  
**handene Herde.**



**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34**

#### Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt  
 ist die Stelle eines

### technischen Beamten

(Dipl. Tiefbautechniker evtl. Tiefbauzeichner)

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Praxis in Ingenieurbureau, speziell  
 auf dem Gebiete der Wasserversor-  
 gungen. Guter Zeichner. Erfahrung  
 in der Ausarbeitung von Kosten-  
 voranschlägen, wenn möglich Ma-  
 schinenschreiben.

**Aufgabenkreis:** Prüfung und Begutachtung von Bei-  
 tragsgesuchen für Wasserversor-  
 gungserweiterungen. Nachführen  
 des Plan- und Kartenwerkes. Kon-  
 trolle von Abrechnungen sowie all-  
 gemeine, das Feuerlöschwesen be-  
 treffende Arbeiten.

**Gehalt:** Nach Vorbildung und Leistung; Bei-  
 tritt zur Beamtenpensionskasse ob-  
 ligatorisch. Anstellungsbedingungen  
 werden auf Wunsch zugestellt.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo und Le-  
 benslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zi-  
 vilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bis-  
 herige Tätigkeit) sind bis **14. Mai 1960** an die **Direk-  
 tion des Aargauischen Versicherungsamtes in Aarau**  
 zu richten. Studien und andere Ausweise sind beizu-  
 legen. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.  
 Aarau, den 11. April 1960.

**Aargauisches Versicherungsamt**

Auf der Baudirektion des Kantons Baselland wird  
 die Stelle eines

### Leiters der kantonalen Planungsstelle

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Aufgaben:** Ueberprüfen von Gemeindeversamm-  
 lungsbeschlüssen betr. Ortsplanung,  
 Beratung von Gemeindebehörden in  
 planerischen Belangen, Bearbeitung  
 regionaler und städtebaulicher Stu-  
 dien. Leitung eines Arbeitsteams mit  
 Unterstellung von juristischem und  
 technischem Personal.

**Erfordernisse:** Hochschuldiplom als Architekt mit  
 Praxis oder mehrjähriger Bewährung  
 als Architekt mit ausgewiesener Tä-  
 tigkeit als Planer in Fragen der Orts-  
 und Regionalplanung. Gutes Organi-  
 sations- und Verhandlungstalent.

Besoldung gemäss Einreihung als Architekt I des  
 Hochbauinspektorates in die Besoldungsklasse 21, zu-  
 züglich Kinder- und Teuerungszulagen, gut ausge-  
 baute Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Hand-  
 schriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben,  
 Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen, sowie einer  
 Photo sind bis **20. Mai 1960** an die unterzeichnete  
 Amtsstelle zu richten.

Liestal, den 6. April 1960

**BAUDIREKTION BASELLAND**

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**



Sämtliche sanitären Installationen führt gewissenhaft aus:  
**SANITÄR-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23'07 36

TECHNISCHES BÜRO



Nous cherchons pour notre bureau technique de Zurich, pour projets et surveillance de l'exécution d'installations industrielles et pour étude de problèmes d'exploitation technique

## Ingénieur civil diplômé

ayant quelques années d'expérience des travaux de bureau et de chantier. Bonne connaissance de la statique, sens de l'organisation, de la mécanique et des relations sociales. N'entre en considération que candidat suisse de langue maternelle française, ayant des connaissances de l'allemand.

Nous offrons position d'avenir intéressante, éventuellement plus tard direction d'une importante fabrique de matériaux de construction en Suisse Romande.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, copie de certificats, références, photo, à la Direction de la Gips-Union S. A., Zurich 1, case postale.

## KANTONALES TECHNIKUM BIEL

Infolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist neu zu besetzen die Stelle eines

## Hauptlehrers für Architekturfächer

an unserer Hochbauabteilung.

**Geboten wird:** Vielseitige und selbständige Lehramtstätigkeit mit interessanten Möglichkeiten der Weiterbildung und der Verbindung mit der Praxis.

**Erfordernisse:** diplomierter Architekt mit Praxis auf dem Gebiet des Hochbaues; Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift.

**Das Pflichtenheft** mit den Anstellungsbedingungen wird Interessenten auf schriftliche Anfrage hin durch das Kant. Technikum Biel zugestellt.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind der **Direktion des Kant. Technikums Biel** bis **15. Mai 1960** einzureichen.

In Architekturbureau Zürich suche ich je einen tüchtigen

## ARCHITEKTEN

zur initiativen Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben und einen

## BAUTECHNIKER

zur selbständigen Bearbeitung und Vorbereitung der Planung und Ausführung eines öffentlichen Dienstgebäudes.

Handschriftliche Bewerbung mit Angaben über Eintrittstermin, praktische Tätigkeit, Gehaltsansprüche sind zu richten an: **Ph. Bridel, Arch. BSA/ S. I. A., Sillerwies 7, Zürich 7.**

Gesucht in grössere Stadt der Nordwestschweiz

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und einigen Jahren Praxis.

**Wir verlangen:** guten Darsteller für Ausführungs- und Detailpläne. Erstellung von Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen und Abrechnungen.

**Wir bieten:** interessante Bauaufgabe, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, Pensionskasse.

**Stellenantritt:** sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre Z 22 254 U an **Publicitas AG., Bern.**

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Neuzeitlich eingerichtetes Betonwerk  
sucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker als Betriebsleiter

für selbständige Betriebsleitung mit weit-  
gehenden Kompetenzen. Gutes Organi-  
sationstalent und Fähigkeit, einer Be-  
legschaft vorzustehen, ist Bedingung.

## Hoch- oder Tiefbautechniker als Vertreter

für ein bestimmtes Reisegebiet mit be-  
reits vorhandener, grosser Kundschaft.

Von beiden Bewerbern

**erwarten wir:** Zuverlässigkeit, gute  
technische Ausbildung, Initiative, Takt  
und Geschick im mündlichen und schrift-  
lichen Verkehr mit der Kundschaft.

**Geboten werden:** Angenehme Arbeits-  
verhältnisse, zeitgemässe Entlohnung,  
Möglichkeit der Personalversicherung  
beizutreten.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

---

Handschriftliche Offerten mit Lebens-  
lauf, Foto, Gehaltsansprüchen und Refe-  
renzen unter Chiffre ZJ 6375 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

**Absolute Diskretion zugesichert.**

## WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für eine Alters-  
siedlung und ein Altersheim in Baden.

Der Verein für Alterswohnheime der Gemeinden  
Baden und Ennetbaden eröffnet unter den im  
Bezirk Baden heimatberechtigten oder seit min-  
destens 1. März 1959 ansässigen Fachleuten  
einen öffentlichen Wettbewerb.

Eingabefrist: 15. August 1960.

Fragestellung: bis 23. Mai 1960.

Bezugsfrist der Unterlagen bis 30. Juni 1960.

Zur Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen  
stehen dem Preisgericht Fr. 17 000.— und für  
eventuelle Ankäufe Fr. 3000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hin-  
terlage von Fr. 50.— bei der Bauverwaltung der  
Stadt Baden bezogen werden. Bei Einzahlung  
auf Postcheckkonto VI 367 Stadtkasse Baden  
werden die Unterlagen per Post zugestellt. Ge-  
gen Bezahlung von Fr. 2.— kann das Wettbe-  
werbsprogramm allein bezogen werden.

Baden, den 11. April 1960.

**STÄDTISCHE BAUVERWALTUNG**

**Le Service des eaux de Vevey-Montreux**

cherche pour son bureau d'études un jeune

## INGENIEUR EN GENIE CIVIL OU EN MECANIQUE

diplômé E. P. U. L. ou E. P. F.

de nationalité suisse, s'intéressant aux problè-  
mes d'urbanisme et de distribution d'eau, à l'hy-  
drologie appliquée ainsi qu'à l'exploitation d'un  
Service public important.

---

Adresser offres manuscrites avec curriculum  
vitae et copies de références, à la Direction du  
Service des eaux de Vevey-Montreux, à Vevey  
jusqu'au 15 mai 1960. Les candidats qui le dé-  
sirent recevront conditions et cahier des charges  
spécial.



Das Eidgenössische Oberbauinspektorat sucht

## für die Aufsicht im Talsperrenbau einen Ingenieur

als Mitarbeiter bei der Sektion Talsperren

**Aufgaben:** Prüfung von Talsperrenprojekten; Ueberwachung der Bauausführung; Unterhaltskontrollen bestehender Sperren; Auswertung von Messergebnissen; allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaues.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Hochschulstudium; mehrjährige Erfahrung im Projektieren und im Bau von Wasserkraftanlagen; praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht; Gewandtheit in der Abfassung von Berichten.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima  
Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit  
Gutes Salär

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung  
Jeden zweiten Samstag frei.

**Eintritt:** Möglichst bald oder nach Uebereinkunft. Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das

Eidgenössische Oberbauinspektorat, Monbijoustr. 45, Bern.

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Auf den 1. Oktober 1960 ist eine

## ordentliche Professur für Werkzeugmaschinen und Fertigungstechnik

zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen — unter Beilage allfälliger wissenschaftlicher Publikationen — bis am 31. Mai 1960 einzureichen an den Präsidenten des schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, der auch weitere Auskünfte erteilt.

## BASALTWOLLE

## «BASALAN»

Hochwertige  
Isolierung  
ohne Mehrkosten.

Jetzt auch Platten u.  
Schalen



Einzige langfaserige  
Steinwolle, beste Filz-  
fähigkeit, unbrennbar,  
dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für  
Böden, Wände, Dächer. Trittschall-  
dämmung. Lose u. in div. Matten.

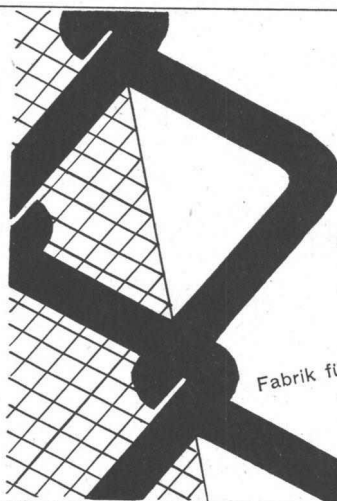
**OTTO F. GISS** Tel. (061) 46 05 12 **MÜNCHENSTEIN**

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

# ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern



## Draht- geflechte

## EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3, Grubenstrasse 29  
Tel. 051/33 25 50  
Zweigbetrieb Basel: Ob. Reb-  
gasse 40 Tel. 061/32 45 92



## Geisterhaft

von aussen gesehen,  
wie die Jalousieläden  
aufgehen, ohne dass  
das Fenster geöffnet  
zu werden braucht.

Könnte das Beschläge  
nicht auch Ihnen  
dienen!

Telephon (063) 2 13 17

**H. FUGLISTALLER, Bauschlosserei, Langenthal**

Wir suchen

## Vermessungs-Techniker

für selbständige Erstellung von Leitungstracés  
und für Nachführung von Plänen, sowie

### Zeichner

für die Nachführung von Leitungsplänen und  
für zeichnerische Arbeiten.

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner werden be-  
vorzugt.

*Wir bieten:*

interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit  
in Ueberlandwerk mit teilweise städtischem  
Charakter, Fürsorge-Einrichtungen, zwei freie  
Samstage pro Monat.

Offerten von Schweizerbürgern mit Lebenslauf  
und Saläransprüchen sind zu richten an die  
Direktion der

**ELEKTRA BIRSECK**, Münchenstein 2.

Gesucht junger

## BAUINGENIEUR

versiert in Berechnung und Ausfüh-  
rung von Hochbauten in armiertem  
Beton. Es handelt sich um Berech-  
nung und Ausarbeitung von Spezi-  
fikationen, sowie Ueberwachung mitt-  
lerer Fabrikbauten.

**Gelegenheit, sich im  
Auftrage einer bedeu-  
tenden Schweizer Firma  
einige Jahre in Spanien  
zu betätigen.**

Bitte handschriftliche Offerten mit Lebenslauf,  
Photo, Zeugniskopien, Referenzen unter Chiffre  
658-122 an **Publicitas, Lausanne.**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bau-Ingenieur Tiefbau-Techniker

mit mehreren Jahren Praxis in einer Tiefbau-  
unternehmung. Interessante Arbeit, entwick-  
lungsfähiger Posten, bei Eignung Dauerstelle,  
Fürsorgeeinrichtung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lohnansprüchen  
und Eintrittsmöglichkeit an

**SCHAFIR & MUGGLIN AG.**

Bauunternehmung, Neumünsterallee 9

**ZÜRICH**

Wir suchen einen zuverlässigen, seriösen

## Bauzeichner oder Bautechniker

der als sauberer Darsteller bei vielseitigen  
Aufgaben neuzeitlicher Richtung speditiv  
mithilft. Für einsatzfreudigen Mitarbeiter  
bieten wir Dauerstelle bei entsprechender  
Salarierung. Fünftagewoche.

Anfragen sind erbeten an

**Vogelsanger, Schwarzenbach und Maurer,**  
Architekten, Jenatschstrasse 6, Zürich 2,  
Telephon 23 28 18 / 23 16 37.

Grösseres Architekturbüro in Zürich sucht  
einen

## künstlerisch begabten Mitarbeiter

speziell für die perspektivische Darstellung  
von Projekten und Innenräumen.

Speditivem und einsatzfreudigem Bewerber  
wird angenehmes Arbeitsklima, entspre-  
chende Salarierung und Fünftagewoche ge-  
boten.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZD 6441  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Wir suchen Tiefbautechniker

für die Telephondirektionen Chur, Luzern, St. Gallen, Sitten, Winterthur und Zürich

und

## Elektrotechniker

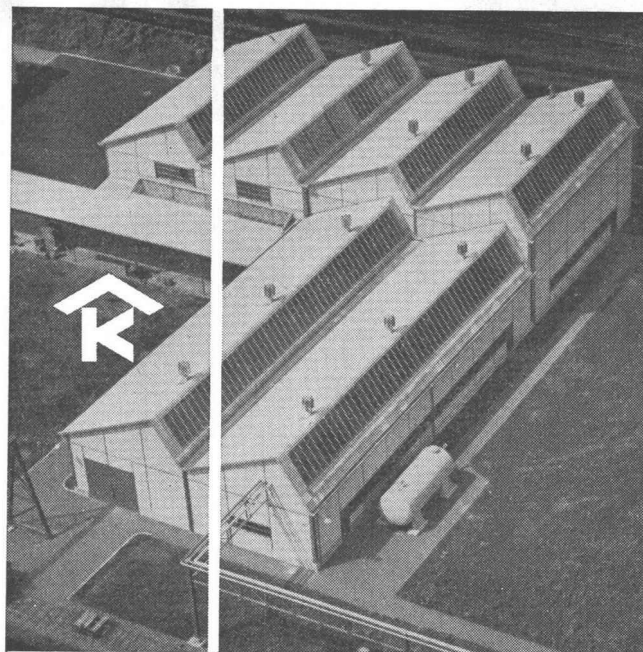
für die Telephondirektionen Basel, Bern, Biel, Chur, Olten, St. Gallen, Thun, Winterthur und Zürich.

**Erforderlich sind:** Diplom eines schweizerischen Technikums. 1—2 Jahre Praxis erwünscht. Schweizer Bürger.

**Wir bieten:** Interessante, vielseitige Tätigkeit (Projektierung, Bau und Unterhalt von Linienanlagen). Alternierende 5-Tage-Woche. Neue, verbesserte Gehaltsbedingungen.

**Die Bewerbung soll enthalten:** Ausweise über Studien und bisherige Tätigkeit, sowie Angabe der in Frage kommenden Direktion.

Anmeldung an:  
**TELEPHON- UND TELEGRAPHENABTEILUNG  
DER GENERALDIREKTION PTT in BERN**



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

# KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

## Wir suchen

jüngeren, diplomierten

## Bau-Ingenieur ETH für Stahlhoch- und Brückenbau

ferner

## Eisenbetontechniker

sowie erfahrene

## Stahlbauzeichner

und

## Eisenbetonzeichner

Wir bieten gutbezahlte Dauerstellen.



Offerten sind einzureichen  
an:

**Eisenbau A. G., Basel  
Postfach 11, Basel 18**

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

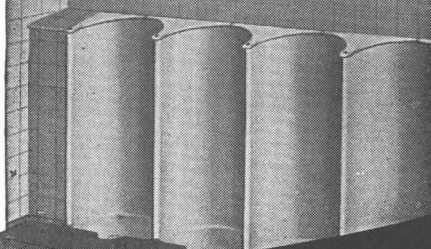
naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



Oeffentliche Verwaltung sucht

## dipl. Architekten

als Vertreter des Chefs der Hochbauabteilung.

**Erfordernisse:** Mehrjährige Erfahrung für Projektierung und Ausführung von grossen Betriebs- und Verwaltungsgebäuden. Nachweis erfolgreicher baulicher und leitender Tätigkeit. Guter Organisator und Verhandlungspartner. Kenntnisse der Landessprachen. Schweizerbürger.

Für initiative Persönlichkeit interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet.

Handgeschriebene Offerte mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Photo sind unter Angabe der Besoldungsansprüche zu richten unter Chiffre SA 5513 B an Schweizer-Annoncen AG., ASSA, Bern.

Für die Ausführung interessanter individueller Wohn- und Geschäftsbauten in Zürich und der Region suche ich per 1. Juli oder 1. August erfahrenen und zuverlässigen

## BAUFÜHRER

Sodann suche ich strebsame, tüchtige **Bauzeichner** oder **Bautechniker**, welche die Gelegenheit wahrnehmen möchten, sich als

## HILFSBAUFÜHRER

auf einer Grossbaustelle zum selbständigen Bauführer auszubilden.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben der bisherigen Tätigkeit und Lohnanspruch sind zu richten an

**Eberhard Eidenbenz**, dipl. Architekt S. I. A., Zürich  
Mitarbeiter: Robert Bosshard / Bruno Meyer

Wir suchen noch einige zuverlässige Mitarbeiter, nämlich

Arbeitsort Zürich

## BAUINGENIEUR

Statiker für Eisenbeton- und vorgespannte Konstruktionen. Diplom ETH oder EPL erforderlich;

sowie

## EISENBETONZEICHNER

Arbeitsort Chur/St. Moritz

## INGENIEUR-BAUFÜHRER

für die Ueberwachung von Gebirgsbaustellen (vorwiegend Seilbahnen).

Bei Eignung gutbezahlte Stelle. 5-Tage-Woche; Personalfürsorgestiftung.

Detaillierte Offerten erbeten an:

**J. Schleutermann**, dipl. Ing. ETH/S. I. A.,  
Zürich 7/32, Streulistrasse 28, oder  
Chur, Calvenweg 8.

## HOCHBAUTECHNIKER

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Fachstudium und praktisches Können für die selbständige Bearbeitung und Ausführung von grösseren Bauvorhaben, inkl. Bauführung.

## HOCHBAUZEICHNER

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungspläne, Devisierung, einfachere Bauführung.

Geboten werden entwicklungsfähige Dauerstellen, zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedingungen. Bewerbung mit vollständigen Angaben über Person, Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Referenzen, Bild, Handschriftbeilage und Lohnforderungen sind erbeten unter Chiffre ZF 6415 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu baldigem Eintritt suche ich

## 1 Bautechniker - Bauleiter

für interessante Bauaufgaben.

**Verlangt werden:** Gutes Organisationstalent, initiativer, gewandter Verhandlungspartner.

**Ich biete:** Selbständigen, repräsentativen Posten, sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten, Dauerstelle bei entsprechender Honorierung.

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an

**A. Marty**, Ingenieurbüro, Lachen a/See.

Gesucht gut ausgewiesener, zuverlässiger

## Hochbautechniker oder Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben in Büro und auf Bauplatz. Dauerstelle.

**Hermann Frey**, Architekt BSA/S. I. A., Olten.

Bestausgewiesener, dipl., italienischer

## Geometer - Bauführer

zur Zeit in der Schweiz an bestbekannter Baustelle tätig, sucht sich weiter zu verbessern. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unt. Chiffre Z U 6398 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich **sucht** tüchtigen, selbständigen

## Bauzeichner

für Entwurf und Bearbeitung von Werkplänen. 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZL 611 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldmöglichstem Arbeitsantritt, erfahrener

## Tiefbau-Eisenbeton-Zeichner

für Projektierungsarbeiten im Kraftwerk-, Wasser-, Strassen- und Brückenbau.

Off. mit Zeugniskopien erbeten an Ingenieurbureau **Erich Christoffel, Maienfeld-Sargans**, Postfach 9, Maienfeld oder Tel. (085) 9 18 12.

## Dipl. Bautechniker

mit mehrjähriger Praxis im Industrie- und Wohnungsbau, **sucht geeignete Vertrauens- und weitgehend selbständige Dauerstelle**. Offerten unter Chiffre ZV 6317 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau technique cherche

## ingénieur de Béton armé

capable de travailler de manière indépendante. Travail très intéressant. Offres sous Chiffre ZW 6396 à Mosse-Annoncen S. A., Zurich 23.

Wir suchen für eine Baustelle oberhalb Näfels (Glarus)

## Praktikanten

für einige Monate. Interessenten wollen sich telefonisch bei **AG. Conrad Zschokke**, Alfred Escherstr. 57, Zürich, anmelden.

## Gesucht Bauzeichner oder Bautechniker

in gut beschäftigtes Architekturbüro, für Werkpläne und Devis, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bewerber sollen sich melden bei **Stadler & Galli**, Wasserwerkstrasse 8, Zürich 6, Tel. 051/28 95 28.

Gesucht seriöser, zuverlässiger

## Hochbautechniker

oder versierter Zeichner zur selbständigen Bearbeitung mittelgrosser interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Ausführliche Offerten sind zu richten an **M. Höhn**, Architekt, Dübendorf/Zürich (Tel. 051/96 67 76).

Gesucht **initiativer, zuverlässiger**

## BAUTECHNIKER -BAUFÜHRER

(Alter nicht unter 30 Jahren)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bau-Aufgaben.

Möglichst mit eigenem Auto.

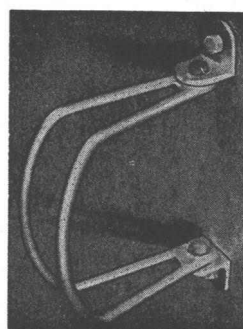
Dauerstelle in Arch.-Büro S. I. A. auf dem Platze Zürich.

Offerten unter Chiffre ZT 672 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.  
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI, St. Margrethen** Tel. (071) 4 34 86



## Veloklammer FAPAR

Fr. 10.-

Die auf jedes Winkelmass verstellbare Veloklammer.  
Konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch — feuerverzinkt.  
Weitere Modelle an Velohaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.  
Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen**  
Voltastr. 9 Zürich 7 Tel. (051) 32 31 44

## Sponagel & Co

Sihlquai 139-143

Zürich 5

BAUMATERIALIEN

— PLATTENBELÄGE

## ELEKTRO-WATT, ZÜRICH

Wir suchen zu baldigem Eintritt für unser **Projektierungsbüro** (Wasserkraftanlagen und allgemeine Tiefbauarbeiten)

### Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

Ferner suchen wir als **Chef eines Zeichnungsbüros** für Hoch- und Tiefbau

### Techniker oder Tiefbauzeichner

womöglich mit Kenntnissen im Eisenbeton- und Stahlbau.

Wir bieten guthonorierte Dauerstellen mit Pensionsberechtigung. Angenehme Arbeitsbedingungen; jeden 2. Samstag frei.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien an das Personalbüro der **Elektro-Watt**, Postfach, **Zürich 22**, erbeten.

Architekt mit interessanten Aufträgen und entwicklungsfähigem Atelier in der Zentralschweiz **sucht** per sofort oder nach Uebereinkunft:

### 1 Bauzeichner / Bauführer

für Wohn-, Industrie- und Schulhausbau. Versiert in Kostenvoranschlag und Devissierung.

Ausführliche Offerten unter Chiffre ZU 6461 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener, selbständiger

### Hochbautechniker

sowie

### Hochbauzeichner

zur Bearbeitung höchstinteressanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Eintritt baldmöglichst oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Bild erbeten an **E. Brantschen**, dipl. Architekt BSA/S. I. A., **St. Gallen**.

Junger, initiativer

### Dipl. Architekt

mit mehrjähriger In- und Auslandpraxis als Architekt und als Statiker **sucht sich zu verändern** in gutes Arch.-Büro in Zürich. Selbständige Bearbeitung aller Bauaufgaben, Projektierung, Werkpläne, Details, etc. Künstlerisch begabt (Aquarell, Modellbau, etc.). Selbständige statische Berechnung, Schalungs- und Armierungspläne etc.

Offerten unter Chiffre ZW 654 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für baldigen Eintritt **gesucht** erfahrener

### Bauzeichner oder Bautechniker

auf Zürcher Architekturbüro.

Offerten erbeten unter Chiffre ZA 6491 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## BAUZEICHNER-BAUTECHNIKER

mit Bauplatzerfahrung, für Bauaufgaben in der ganzen Schweiz. - Büro in Zürich.

Offerten unter Chiffre OFA 8283 Zi an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.



## ARMCO-ROHRE

leicht - einfach - wirtschaftlich



DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH



GENERALDIREKTION PTT BERN

Wir suchen für die Forschungs- und Versuchsanstalt  
PTT in Bern

### 1 Elektroingenieur oder Physiker

mit abgeschlossenem Hochschulstudium. Erfahrung  
auf dem Gebiete der Materialprüfung erwünscht.

### 1 Ingenieur der Fernmeldetechnik

mit abgeschlossenem Hochschulstudium. Kenntnisse  
auf den Gebieten der Trägerfrequenztelefonie und  
der Elektronik erwünscht.

Interessenten mit der Fähigkeit zur selbständigen  
Bearbeitung von Versuchs- und Forschungsaufgaben  
sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung zu  
richten an die **Personalabteilung** der Generaldirek-  
tion PTT in Bern.

**Gesucht** per sofort oder nach Uebereinkunft in sehr gut be-  
schäftigtes Architekturbüro in der Ostschweiz gut qualifi-  
zierter

### Bautechniker oder Bauzeichner

für Planbearbeitung interessanter Bauobjekte, evtl. Baufüh-  
rung. 5-Tage-Woche. Gute Salarierung. **Paul Kuchlin**, Archi-  
tekt, **Herisau**, Tel. 071/5 25 42.

Ich empfehle mich für den Bau von

### Architektur-Modellen

**W. Goetz**, Utohof 21, **Zürich** 3/45. Telefon 33 10 04.

### Jeune architecte diplômé ETH

cherche place à Genève pour le 1er mai. S'intéresse de pou-  
voir projeter de lui-même. Offres sous chiffre ZE 630 à  
Annonces Mosse S. A., **Zürich** 23.

### Dipl. Bau-Ing.

mit vielseitiger Praxis, in ungekündigter Stel-  
lung, **sucht Stelle** in Ing.-Büro für Projekt und  
Bauleitung, speziell für Arbeiten in Eisenbeton-  
Hochbau, in vorgespanntem Beton, evtl. allgem.  
Tiefbau. Offerten unter Chiffre Q 3615 K an  
**Publicitas AG., Basel.**



Für die örtliche Bauleitung der Kraftwerke  
Linth-Limmern (Kt. Glarus) suchen wir

### Bauingenieure und Techniker

Praxis bei Kraftwerksbauten ist erwünscht, je-  
doch nicht Bedingung.

Anmeldungen mit Angaben über die Ausbildung,  
bisherige berufliche Tätigkeit, Gehaltsansprüche  
und Eintrittstermin sind zu richten an

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden AG.**

Architekturbüro S. I. A. im Aargau Nähe Zü-  
rich **sucht** jüngeren, erfahrenen

### Bautechniker-Bauführer

Interessante grössere Bauaufgaben. Ange-  
nehmes Arbeitsklima, guter Lohn und 5-  
Tage-Woche. Dauerstelle. Eintritt 1. Juli  
oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZS 6526 an Mosse-  
Annoncen AG., **Zürich** 23.

Für den Unterhalt Ihres Baumaschinen-  
Parkes offeriert Ihnen grosse

### Werkzeugmaschinen-Auswahl

**AG. Müller Maschinen**, Beckenhofstr. 19,  
**Zürich** 6/35, Tel. (051) 26 46 16/17.

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
in Zürich mit interessanten langfristigen Auf-  
trägen sucht als **Bürochef:**

## dipl. Bauingenieur ETH

mit gründlichen theoretischen Kenntnissen und  
reicher praktischer Erfahrung in Eisenbeton  
und Vorspannbeton und allgemeinem Tiefbau  
für die selbständige Bearbeitung von Brücken  
und Hochbauten.

Bei guter Zusammenarbeit Gewinn- und Ge-  
schäftsbeteiligung. Nur ein sehr tüchtiger, selb-  
ständig arbeitender und konzilianter Bewerber  
kommt in Frage. Sehr gute Honorierung, gutes  
Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten, die streng vertrau-  
lich behandelt werden, sind mit Zeugnisab-  
schriften erbeten unter Chiffre ZM 6517 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich sind folgende Wahl-  
stellen möglichst bald neu zu besetzen:

- 1 Architekt**
- 1 Hochbautechniker**
- 1 Hochbauzeichner**

#### Anforderungen:

**Architekt:** Abgeschlossene Hochschulbildung, mehrjährige  
Tätigkeit im Berufe, Fähigkeit zur selbständi-  
gen Beurteilung und Behandlung architektoni-  
scher, technischer und planerischer Aufgaben,  
Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie  
im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Techniker:** Abgeschlossene Technikusbildung, praktische  
Erfahrung im Berufe einschliesslich Baufüh-  
rung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck  
sowie im Verkehr mit Behörden und Unterneh-  
mern.

**Zeichner:** Abgeschlossene Lehre, einige Praxis.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der voll-  
ständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang  
und bisheriger Tätigkeit, der Gehaltsansprüche sowie von  
Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und  
eines Lichtbildes umgehend der unterzeichneten Amtsstelle,  
Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 20. April 1960.

**Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich**

### Einwohnergemeinde MuttENZ

## PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für einen Saalbau mit  
Bühne in Verbindung mit Restaurant, Geschäfts- und  
Wohnhaus und Erweiterung der Gemeindeverwaltung.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Bau-  
fachleute schweizerischer Nationalität.

Für die Prämierung von 5—6 Entwürfen steht dem  
Preisgericht der Betrag von Fr. 22 000.— und für  
allfällige Ankäufe ein solcher von Fr. 8000.— zur  
Verfügung.

Fragestellungstermin: 7. Juli 1960.

Ablieferungstermin: 14. Februar 1961.

Die Wettbewerbsunterlagen (Programm, Pläne und  
Modell) können ab 14. Mai 1960 gegen Hinterlegung  
von Fr. 50.— auf der Bauverwaltung MuttENZ be-  
zogen werden.

Bei Einzahlung der Gebühr auf Postcheckkonto  
V 683, Gemeindeverwaltung MuttENZ, erfolgt Franko-  
zustellung durch die Post. Der Betrag wird bei Ein-  
reichung eines programmgemässen Entwurfes  
zurückerstattet.

Das Wettbewerbsprogramm wird auf Verlangen  
kostenlos zugestellt.

MuttENZ, den 4. April 1960.

**Der Gemeinderat.**

### Gesucht

## BAUTECHNIKER

oder tüchtiger

## BAUZEICHNER

Selbständig in der Bearbeitung von Werk- und De-  
tailplänen wie in der Aufstellung von Submissions-  
unterlagen, Bauleitung und Abrechnungswesen,  
Büro- und Bauplatztätigkeit und Bearbeitung von  
Wettbewerben. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisunterlagen sind zu richten  
unter Chiffre 21 571 an **Publicitas, Olten.**

## Bauzeichner / Bautechniker

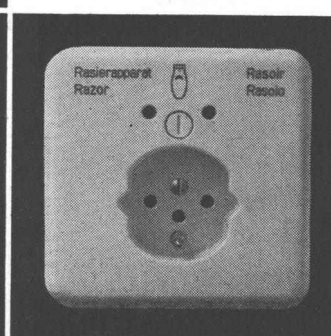
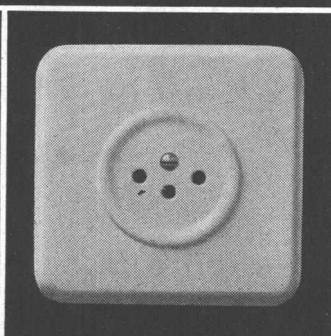
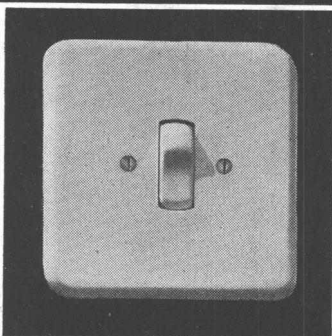
in ostschweizerische Industriestadt Bodensee,  
für interessante Bauaufgaben **gesucht.**



Initiative Bewerber, die an selbständiges Ar-  
beiten gewöhnt sind, wollen sich melden unt.  
Chiffre D 64160 G an **Publicitas, St. Gallen.**



*Feller*



#### Stadtverwaltung Winterthur

##### Stellenausschreibung

Beim Bauamt der Stadt Winterthur, Tiefbaubüro,  
 ist die Stelle eines

### Tiefbauzeichners

(Technischer Gehilfe)

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner oder Vermessungstechniker, guter Zeichner.

**Besoldung:** Je nach Vorkenntnissen und bisheriger Tätigkeit Fr. 8580.— bis Fr. 11 940.— bzw. Fr. 9420.— bis Fr. 13 020.— zuzüglich allf. Kinderzulagen. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 31. Mai 1960 an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten.

Winterthur, 21. April 1960.

Bauamt der Stadt Winterthur.

### Bauzeichner

erfahren in allen Büroarbeiten sowie in Bauleitung **sucht neuen Wirkungskreis.** Zürich oder Winterthur. Offerten erbeten unter Chiffre ZK 6379 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Bauzeichnerin

der Lehre entlassen, **sucht Stelle** in kleines Architekturbüro per sofort. Zürich oder Umgebung.

Sylvia Buomberger, in der Ey 33, Zürich 9/47.

### Junger Hochbauzeichner

**sucht Stelle** in Zürich oder Luzern. Offerten unter Chiffre ZC 6503 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener tüchtiger

### Architekt

übernimmt als Entlastung von Berufskollegen noch einzelne **Bauführungen**, evtl. auch in Bürogemeinschaft, zu günstigen Bedingungen. Raum Ostschweiz bis Zürich. Offerten unter Chiffre ZC 6275 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### ARCHITECTE

Important bureau de Lausanne engagerait architecte diplômé du Polytechnicum de Zurich, comme chef de bureau intéressé, association possible par la suite. Adresser offre avec curriculum vitae sous chiffre ZK 5869 à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

### 1 Bautechniker, 1 Bauzeichner

per sofort auf kl. Arch.-Büro S. I. A. in Zürich **gesucht** für Schul- und Wohnbauten. Selbständige Arbeit. 5-Tage-Woche. **Auskunft Tel. 051/24 23 38.**

Jüngling mit Sekundarschulbildung sucht

### Lehrstelle als Bauzeichner

in Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZW 664 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Zu vermieten** helle, neurenovierte

### Büro-Räume

mit Schalterraum und WC. Alle drei Büros haben geräumige, eingebaute Aktenschränke. Leuchtkörper vorhanden. Sämtliche Fenster sind mit Vorhängen versehen. Mietzins exkl. Heizung monatlich Fr. 175.—.

Toni Schlumpf, Holz und Platten,  
 Nänikon-Uster, Tel. 051/96 91 40.

### OCCASION!

### SAURER-Lastwagen Typ 3BN

Jahrgang 1930, mit Saurer-Einbaumotor (neu 1949), Typ CTD, Nr. 81422, mit 34,3 Steuer-PS, ca. 90/95 Bremsleistung, aus zuverlässiger und gründlicher Wagenpflege sofort günstig abzugeben. Schweizerische Schmälmühle E. Zwicky AG., Mühlheim-Wigoltingen/TG, Tel. (054) 8 11 44.

### Baumaschinen

Reparieren Sie Ihre

selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

### neue und gebrauchte Werkzeugmaschinen

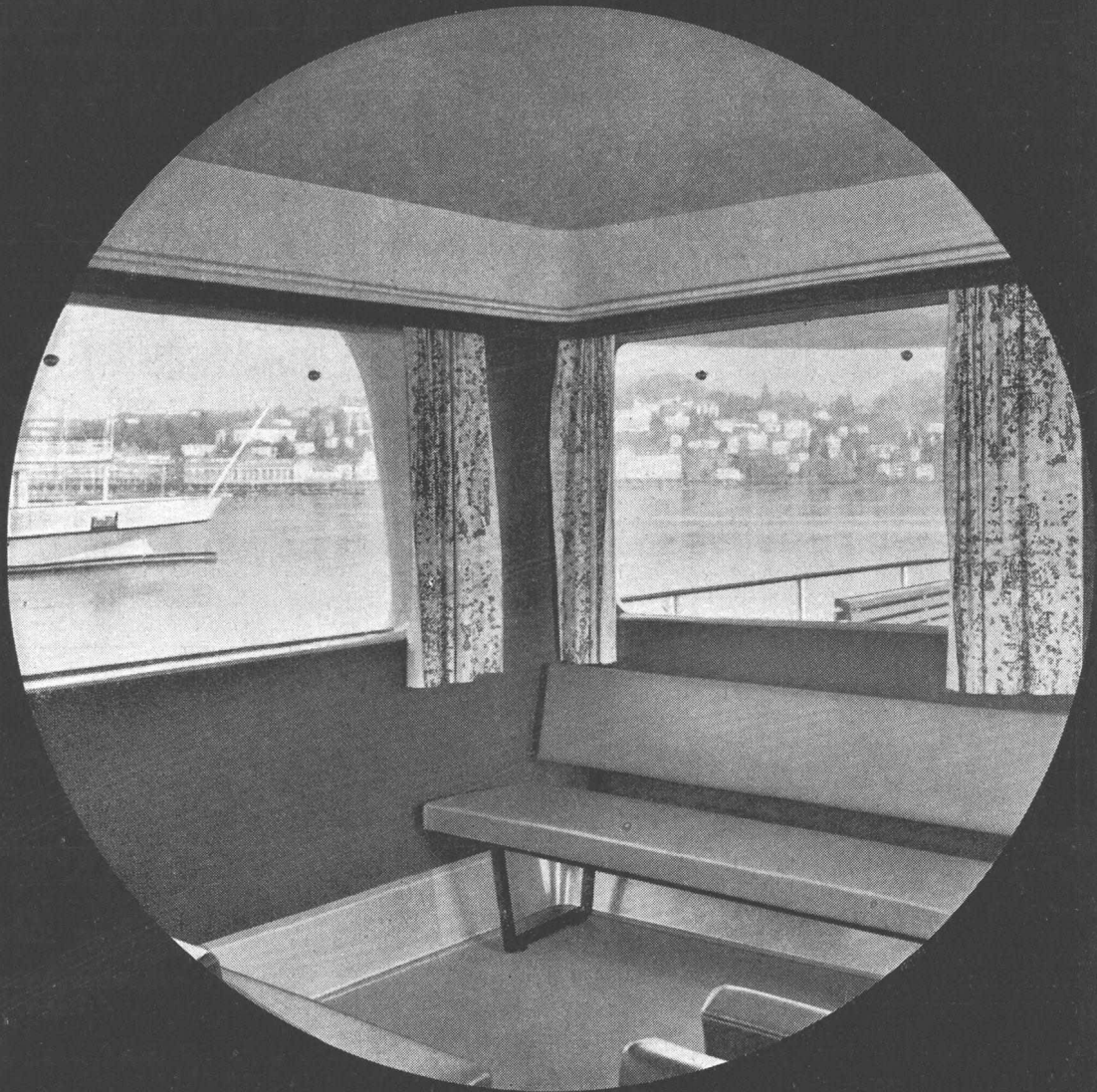
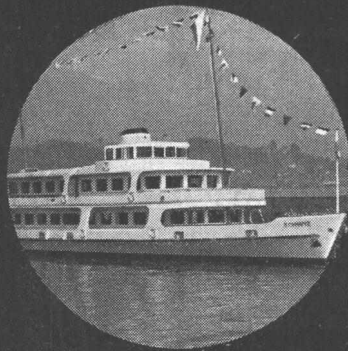
AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
 Tel. (051) 26 46 16/17.



Unsere  
neuzzeitlichen Leime  
für

**extreme**

# Beanspruchungen



**Elotex**

für  
Holzverleimungen

**Brigatex**

für  
Verkleidungen,  
mit Kunststoffplatten  
Gummi-Verklebungen

**Sempafix 200**

für  
Deckenverkleidungen  
mit Kunstleder



DR. M. EBNÖTHER SEMPACH-STATION TEL. 041.781515

Mustermesse Basel 23. April bis 3. Mai 1960 — Halle 8a, Stand 3157